

Lepa 52

—t—

Num. 13.

Año de 1470.

2^a 385 23

4.

Real Cedula del Rey D. Enrique
4.^a firmada de la serenísima S.^a Princesa
por la qual por causa de las Revoluciones
el Reyno su Mag.^d ofrece y asegura vasa su
Palabra R.^a y toma vasa su Real protecc.^{on}
atodos los Mercaderes y Particulares natura
les de estos Reynos y guerra de ellos que vayan
ala feria q.^a se haia de celebrar del mes
de octubre ~~en la feria~~ en la P.^a de Medina del
campo. de que a ellos ni a sus mercaderes
no veler haia extorsion ni dano alguno
ni veleran apremiados en dicha feria q.^a deudas
particulares q.^a deuiesen: vushta en Duenas
a 22 de seprie. de 1470.

H.

[illegible]

[illegible]

Sono en d. Omis d. d. d. d. d.

vol 5 n

King

[Faint, illegible handwritten text in a historical script, likely Castilian or Spanish, covering the upper half of the page.]

[Faint, illegible handwritten text in a historical script, possibly Spanish or Italian, covering the upper half of the page.]

Folium ad



copiado en
manuscrito

Este es traslado de una cédula
del rey nuestro señor escrita en pa-
pel e firmada de su nombre e se-
llada con su sello de cera colorada
en las espaldas segund por ella pares-
cia su tenor de la qual es este que
se sigue — Don Enrique por la gracia
de Dios, rey de Castilla, de leon, de toledo
de gallisia, de Sevilla, de cordova
de murcia de jahen del algarbe de
algezira de gibraltar e señor de
viscaya e de malina — a los conce-
jos, corregidores, alcaldes, alguaciles,
regidores, jurados, cavalleros, escuderos,
oficiales e omes buenos e otras qua-
lesquier personas mis vasallos e sub-
ditos e naturales de qualquier ley,
estado e condicion preeminencia o dig-
nidad que sean assi de mis reynos
e señorios como de fuera dellas
assi mercaderes como a otros quales-

quier personal a cada uno e qual-
quier o qualesquier de vos a quien
esta nuestra carta fuere mostrada
o el traslado della signado de escriba-
no publico (salud e gracia. Bien sa-
bedes como en la villa de medina
del Campo ^{en} al tiempo que se ha de fazer feria
por el mes de octubre, primero que verna
deste año de la data desta nuestra
carta e por causa de los movimientos
e escandalos en estos mis regnos acaes-
cidos a alguna o algunas personas
mis subditos e naturales e de ^{fuera} parte
dellos abran rescelo de venir o inviar
con sus mercaderias e bienes e bestias
e otras cosas a la dicha feria de me-
dina por el dicho mes de octubre por
miedo que serian presos e prendados
o tenidos o embargados o tomados
o robados algunos de sus bienes e
mercaderias e porque mi merced e
voluntad es que todos vengan a la
dicha feria libre e seguramente man-
de dar esta ^{mi} nuestra carta en la di-
cha razon e por la qual e por el dicho

en traslado signado como dicho es tomo
e rescibo Ten mi guarda e so mi seguro
e amparo e defendimiento real a to-
das e qualesquier personas assi cibda-
danos como mercaderes que quisie-
ren venir e vivieren a la dicha fe-
^{ra} ^{asi a} mis subditos e naturales como
mo de fuera dellos e a sus bienes
e mercaderias e otras qualesquier
casas e los aseguro para la venida
e estada e tornada a sus casas que
non seran ^{PRECOS} ~~preuendidos~~ nin preuendados
nin detenidos nin embargados nin
tomado ninguna cosa de lo suyo
direte ni indirete por ninguna
ni alguna persona nin personas
de qualquier ley estado o condicion
que sean ^{caso} ~~casos~~ que devan e sean te-
nidos e obligados las tales personas
o alguna dellas de dar algunas can-
tidades de maravedis e otras cosas, asi
a mi como a otras algunas personas
por contratas e obligaciones e conoci-
mientos e escripturas nin por quales

quier maravedís que sean librados
en los concejos de las villas e lugares
dónde viven por mis cartas de libra-
mientos e sobre cartas o en otra
qualquier manera salvo si los tales
o alguno dellos estan obligados de
pagar los tales maravedís en la dicha
forma que los tales sean constreñidos
e demandados por ellos sin perturba-
cion alguna e si alguno, o algunos
fueren e pasaren contra este dicho
mi seguro que pasades e procedades
contra los tales e contra cada uno
dellos a las mayores penas civiles
e criminales ~~de~~ ^{que} fallades por fuero e
por derecho ^{así} como contra aque-
llos que pasan e quebrantan tre-
guas e seguros puestos por carta e
mandado de su rey e señor natu-
ral e mando a vos cartas para
que vengan a noticia de todos.—
Dada en la villa de dueñas a vein-
te e dos dias de setiembre años del



nacimiento de nuestro señor
jhesucristo de mill e quatrocién-
tas e setenta años — yo la
princesa, yo alfonso de avila
secretario de nuestra señora
la princesa la fize escribir por su man-
dado. E en las espaldas de la dicha carta
de la dicha señora princesa estava es-
cripto esto que se sigue —. Muy loydo
chanciller del registro de fechos. sa-
cado e concertado fue ^{este} dicho traslado con
la dicha carta original de la dicha
señora princesa onde asy fue saca-
do en la villa de Medina del Campo
a dos dias de octubre año del naci-
miento del nuestro señor jhesucristo
de mill e quatrocientos e setenta años.
testigos que a esto fueron presentes que
vieron e oyeron leer e concertar este
dicho traslado con la dicha carta original
de la dicha señora princesa, onde asy
fue sacado Ferrando Nunyes, secretario
e tesorero de la princesa nuestra señora

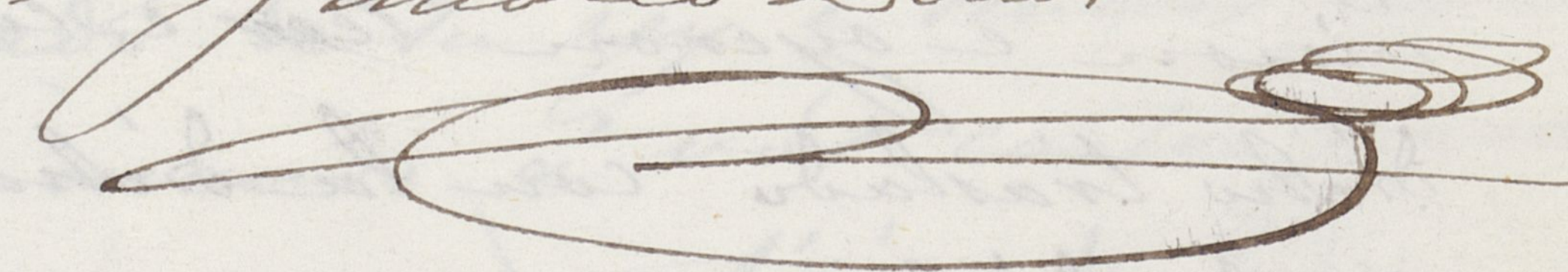
e Diego de Robres e Luis de Espinosa
sus criados. E yo Juan Alfonso de
Cobarrubias escribano de camara del rey
nuestro señor e de la su cibdad e
su notario publico en la su corte
e en todas los sus reynos en uno
con los dichos testigos a leer e conuer-
tar este traslado con la carta original
fui presente e por ende fize aqui es-
te mio signo en testimonio de verdad.
(Hay un signo.) Juan Alfonso.

^ copia ^

Convenida con su original que se custo-
dia en el Archivo Gral. del Municipio
de Madrid con la signatura, Segunda
trescientos ochenta y cinco = veintitres.

Madrid 7 de Abril de 1881.

Firmado Don.º Palacios



er
D
ey
e
D
er
el
ci=
ad,

to=
ús
a~
b,

s
B
1

en Jaque de Babes e de los de Babes
las ciadas. E yo Juan Alfonso
bolante escribano de camara del
nuestro senor e de la su maldad
de notario publico en la su corte
e en todas las sus repub. en un
con los dichos testigos a leer e con
tar este traslado con la carta original
fui presente e por ende firmo
te miso signo en testimonio de
(Juan Alfonso) Juan Alfonso

A copia de

Concuerda con el original que se
dia en el Archivo de la Real Chancaria
de Madrid en la signatura de
trescientos ochenta y cinco

Madrid 7 de Abril de 1788

Francisco Dominguez